Irene Belmonte (www.healthwisetranslations.com)

WORK EXPERIENCE

Do Not Age

June 2020 - Present

Advisory Board Member (freelance)

United Kingdom

- Do Not Age is a company that manufactures and sells anti-aging supplements. (DoNotAge.com).
- As an Advisory Board Member, I help subscribers achieve a healthy lifestyle through articles that I write for Do Not Age's newsletter.
 - O I also wrote a mini e-book for them with the title "The best diet to elongate your life". You can read it on this <u>link</u> (you will find it at the bottom of the page)

Nutrition Facts Jan. 2020 – Present

Editor, translator & subtitler (freelance)

Tahoma Park, MD

- Nutrition Facts is a science-based platform by Dr Michael Greger, which provide the latest news in nutrition research via videos posted on their website and their Instagram. (NutritionFacts.org)
- I make the videos and articles from Dr. Greger accessible to his Spanish speaking audience on Instagram (47K followers) and his website.

Onmove July 2019

ES-EN Marketing translator (freelance)

Sydney, Australia

Onmove is a leading mobile billboard, and advertising company (an outdoor media agency). They use creative marketing to connect brands with people. (Onmove.com.au)

 I helped Onmove take over the Australian gym Plus Fitness (with over 180 gyms across Australia) advertising and marketing campaigns.

Megara, D. A. July 2017 – Present

EN-ES Audiovisual translator (freelance)

Barcelona, Spain

- Megara is a Spanish dubbing studio that provides services to TV channels such as MTV, Nickelodeon, and Discovery Channel. (Megara-da.com)
- I translate documentaries, and reality shows that are broadcasted in different Spanish TV channels.

EDUCATION

AULASIC December 2019

MS, Medical Translation

Barcelona, Spain

I worked on clinical trials, psychopathology related documents, veterinary and pharmacology.

Pompeu Fabra University

December 2017

BS, Translation and Interpreting

Barcelona, Spain

• Studied abroad in London, United Kingdom during fall/winter 2017 semester (University College London).

SKILLS & INTERESTS

- Skills: CAT tools (SDL* Trados Studio 2019, Subtitle Workshop, Aegisub, OmegaT, OpenProj), resources (RANM Dictionary, Libro Rojo/Cosnautas), Nutrition and health expertise, translation techniques for websites and social media., creative writing. native in Spanish (EU) and Catalan,).
- Interests: cooking; baking (bread too); coffee; hiking/walking; kayaking; fitness; meditation; sustainability; thrifting; traveling; Friends; my Schnauzer Sam.